

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Nr produktu **2250932**

Opryskiwacz ciśnieniowy akumulatorowy Einhell GE-WS 18/75 Li-Solo

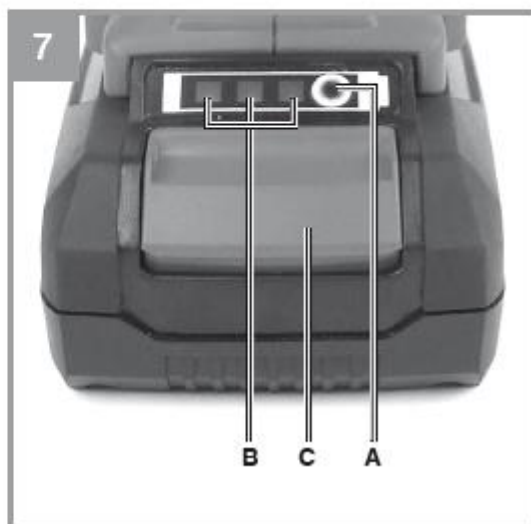


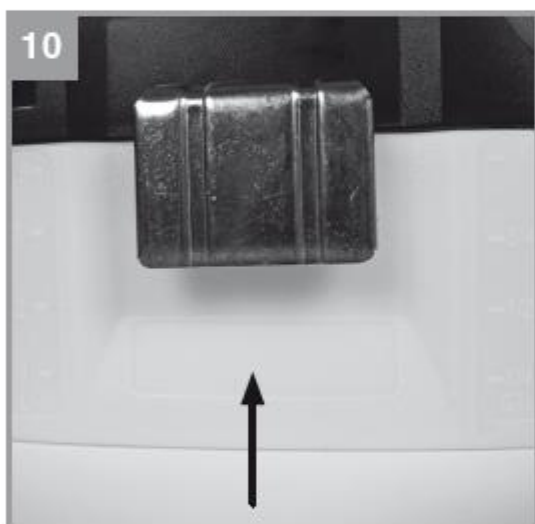
Einhell

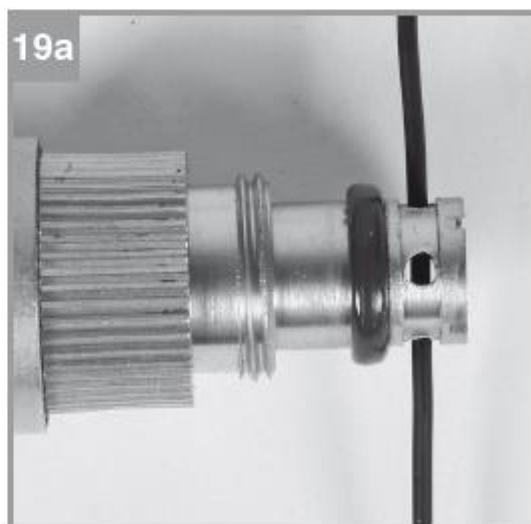
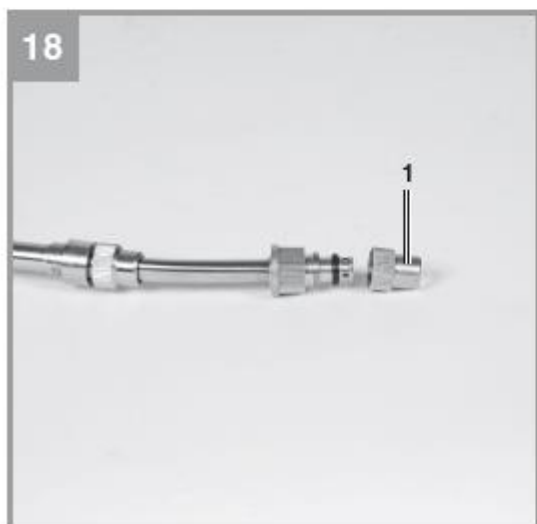
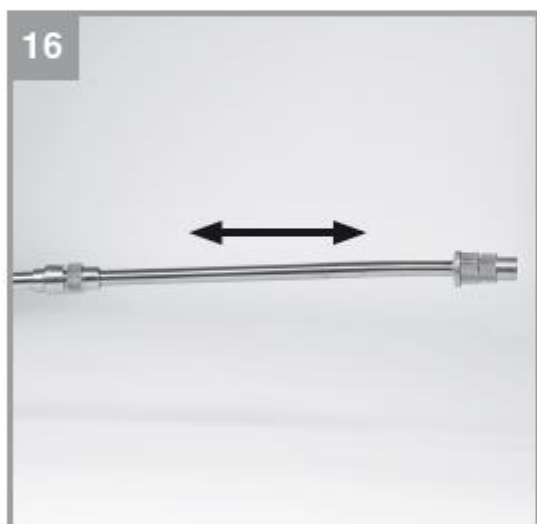
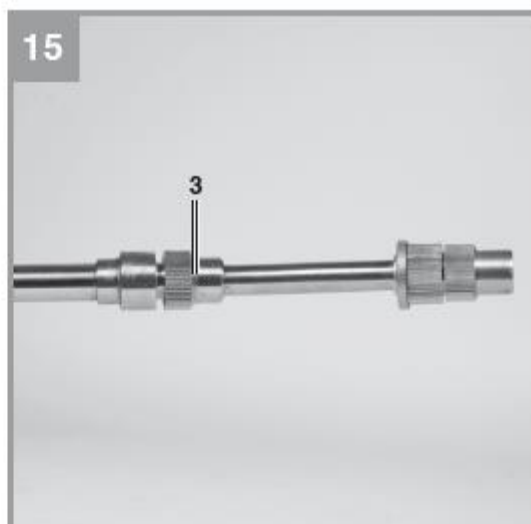
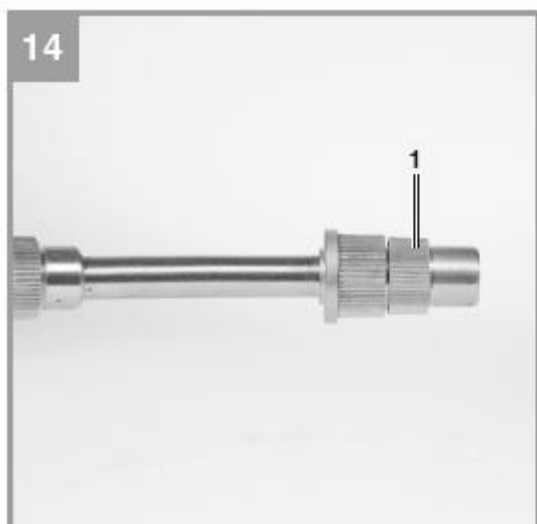
GE-WS 18/35 Li
GE-WS 18/75 Li

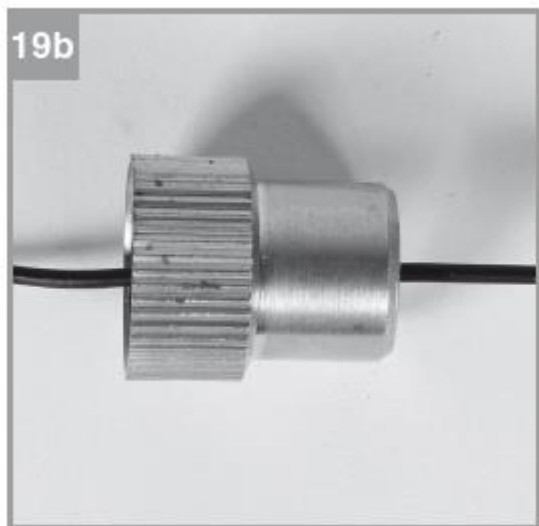












Niebezpieczeństwo! - Przeczytaj instrukcję obsługi, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń



Ostrożność! Noś okulary ochronne.



Ostrożność! Noś maskę ochronną.



Ostrożność! Noś odpowiednie rękawice ochronne!



Noś odpowiednie, solidne buty.



Nie używać podczas deszczu. Chronić przed wilgocią!

Niebezpieczeństwo!

Podczas korzystania z urządzenia należy przestrzegać kilku zasad bezpieczeństwa, aby uniknąć obrażeń i uszkodzeń. Prosimy o dokładne zapoznanie się z całą instrukcją obsługi i przepisami bezpieczeństwa. Przechowuj niniejszą instrukcję w bezpiecznym miejscu, aby informacje były zawsze dostępne. W przypadku przekazania urządzenia innej osobie należy przekazać także niniejszą instrukcję obsługi i przepisy bezpieczeństwa. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody lub wypadki powstałe na skutek nieprzestrzegania niniejszych instrukcji i wskazówek bezpieczeństwa.

1. Przepisy bezpieczeństwa

Odpowiednie informacje dotyczące bezpieczeństwa można znaleźć w załączonej broszurze.

Ostrzeżenie!

Przeczytaj wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje, ilustracje i dane techniczne dołączone do tego elektronarzędzia. Niezastosowanie się do poniższych instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia. Wszystkie informacje i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

- Noś odpowiednią, dopasowaną odzież. Podczas pracy nad głową należy nosić nieprzepuszczalne nakrycie głowy.
- Nigdy nie zostawiaj opryskiwacza stojącego na słońcu.
- Nie rozpylać żadnych toksycznych substancji. Należy przestrzegać kart charakterystyki substancji chemicznych i preparatów. Skontaktuj się z producentem, jeśli wątpliwości.
- Podczas natryskiwania należy trzymać z dala od osób trzecich i zwierząt. Dzieciom nie wolno używać tego sprzętu. Dzieci należy nadzorować, aby nie bawiły się urządzeniem. Dzieciom nie wolno przeprowadzać czyszczenia ani konserwacji. Sprzęt ten nie może być używany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby o niewystarczającej wiedzy lub doświadczeniu, chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane przez osobę za nie odpowiedzialną.

2. Układ i dostarczone elementy

2.1 Układ (ryc. 1-2)

1. Regulowana głowica natryskowa
2. Teleskopowa rura natryskowa
3. Nakrętka zabezpieczająca
4. Stała rura natryskowa
5. Klapka pokrywy baterii
6. Zwolnij dźwignię
7. Uchwyt pistoletu natryskowego
8. Wąż
9. Mocowanie paska
10. Korek zbiornika/dzbanek z miarką
11. Uchwyt do przenoszenia
12. Włącznik/wyłącznik
13. Pojemnik na spray
14. Obudowa silnika
15. Zakrętka pojemnika
16. Pasek do noszenia

2.2 Dostarczone elementy

Proszę sprawdzić, czy artykuł jest kompletny, zgodnie z zakresem dostawy. W przypadku braku części prosimy o kontakt z naszym serwisem lub punktem sprzedaży, w którym dokonano zakupu najpóźniej w ciągu 5 dni roboczych od zakupu produktu i po przedstawieniu ważnego dowodu zakupu. Należy także zapoznać się z tabelą gwarancji w informacjach serwisowych na końcu instrukcji obsługi.

- Otworzyć opakowanie i ostrożnie wyjąć sprzęt.
- Usunąć materiał opakowaniowy oraz wszelkie zabezpieczenia i/lub zabezpieczenia transportowe (jeśli są dostępne).
- Sprawdzić, czy dostarczono wszystkie elementy.
- Sprawdzić sprzęt i akcesoria pod kątem uszkodzeń transportowych.
- Jeśli to możliwe, prosimy zachować opakowanie do końca okresu gwarancyjnego.

Niebezpieczeństwo!

Sprzęt i materiał opakowaniowy nie są zabawkami. Nie pozwalaj dzieciom bawić się plastikowymi torbami, foliami lub małymi częściami. Istnieje ryzyko połknięcia lub uduszenia!

- Opryskiwacz ciśnieniowy
- Wąż
- Uchwyt pistoletu natryskowego
- Rurka natryskowa
- Pasek do noszenia
- Oryginalna instrukcja obsługi
- Informacje dotyczące bezpieczeństwa

3. Przeznaczenie

Opryskiwacz ciśnieniowy przeznaczony jest wyłącznie do opryskiwania następującymi płynami w domu, ogrodzie lub w szklarniach:

- Woda
- Pestycydy
- Chwastobójcze
- Naturalne olejki rozpuszczone w wodzie (np. olej neem, olej rzepakowy)
- Nawozy rozpuszczone w wodzie

Płyny przeznaczone do natryskiwania, zwłaszcza naturalne oleje rozpuszczone w wodzie, muszą mieć konsystencję wodną. Nie można natryskiwać cieczy o większej lepkości lub tylko z mniejszą mocą.

Można opryskiwać wyłącznie płynnymi nawozami, środkami chwastobójczymi i pestycydami zatwierdzonymi przez lokalne władze wydające zezwolenia w kraju stosowania. W momencie produkcji nie są znane żadne szkodliwe skutki tych zatwierdzonych substancji lub naturalnych olejów rozpuszczonych w wodzie. Nawozy, pestycydy i środki chwastobójcze można opryskiwać wyłącznie w stężeniach określonych przez producenta roztworów do opryskiwania. W razie wątpliwości należy skontaktować się z odpowiednim producentem.

Opryskiwacz ciśnieniowy nie jest przeznaczony do stosowania z artykułami spożywczymi ani do rozpylania cieczy, których temperatura przekracza maksymalną dozwoloną temperaturę roboczą wynoszącą 40°C. Podobnie zabrania się rozpylania cieczy kwaśnych, żrących i łatwopalnych, których temperatura zapłonu jest niższa niż 55°C, a także impregnatów, środków dezynfekcyjnych, farb, lakierów, smarów, glazur i olejów syntetycznych. Ważny! Rozpylone, łatwopalne ciecze o temperaturze zapłonu przekraczającej 55°C są również wysoce łatwopalne.

Nigdy nie używaj opryskiwacza ciśnieniowego

- jako pistolet płomieniowy

- do przechowywania cieczy

Sprzęt może być używany wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Każde inne użycie uważa się za przypadek niewłaściwego użycia. Użytkownik/operator, a nie producent, ponosi odpowiedzialność za jakiegokolwiek szkody lub obrażenia powstałe w wyniku tego. Należy pamiętać, że nasz sprzęt nie został zaprojektowany do zastosowań komercyjnych, handlowych ani przemysłowych. Nasza gwarancja zostanie unieważniona, jeśli maszyna będzie używana w przedsiębiorstwach komercyjnych, handlowych lub przemysłowych lub do celów równoważnych.

4. Dane techniczne

Zasilanie: 18 V DC
Typ pompy: Pompa membranowa
GE-WS 18/35 Li
Pojemność pojemnika ok.: 3,8 l
GE-WS 18/35 Li ilość napełnienia maks.: 3,5 l
GE-WS 18/75 Li
Pojemność pojemnika ok.: 8,2 l
GE-WS 18/75 Li ilość napełnienia maks.: 7,5 l
Natężenie przepływu, V: 30- 60 l/godz
Ciśnienie natrysku: 2,5 bar (36 psi)
Optymalna odległość natrysku: 0,6 m
Pozostała ilość: 25 ml
Maksymalna dopuszczalna temperatura robocza:
..... + 40°C
Długość rury natryskowej z przyłączem/dyszą min. –
maks.: 33 cm – 50 cm
Odważnik GE-WS 18/35 Li z akcesoriami (bez.
bateria): 2,26 kg
Odważnik GE-WS 18/75 Li z akcesoriami (bez.
bateria): 2,40 kg

Ważne!

Urządzenie dostarczane jest bez akumulatorów i ładowarki i może być używane wyłącznie z akumulatorami litowo-jonowymi serii Power-XChange!

Akumulatory litowo-jonowe serii Power-X-Change można ładować wyłącznie za pomocą ładowarki Power-X.

Niebezpieczeństwo!

Dźwięk i wibracje

Wartości dźwięku i wibracji zostały zmierzone zgodnie z normą EN 60745.

Poziom ciśnienia akustycznego LpA	83 dB(A)
Niepewność KpA	3 dB
Poziom mocy akustycznej LWA	94 dB(A)
Niepewność KWA	3 dB

Całkowite wartości drgań (suma wektorów trzech kierunków) określone zgodnie z normą EN 60745.

Uchwyt

Wartość emisji drgań $a_h = 1,57 \text{ m/s}^2$

Niepewność $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Podane poziomy emisji drgań i podane wartości emisji hałasu zostały zmierzone zgodnie z zestawem znormalizowanych kryteriów i można je wykorzystać do porównania jednego elektronarzędzia z drugim.

Podane poziomy emisji drgań i podane wartości emisji hałasu można również wykorzystać do wstępnej oceny narażenia.

Ostrzeżenie:

Poziomy emisji wibracji i hałasu mogą różnić się od poziomu określonego podczas rzeczywistego użytkowania, w zależności od sposobu użytkowania elektronarzędzia, a zwłaszcza rodzaju przedmiotu obrabianego. Utrzymuj emisję hałasu i wibracji na minimalnym poziomie.

- Używaj wyłącznie urządzeń, które są w idealnym stanie.
- Regularnie konserwuj i czyść urządzenie.
- Dostosuj swój styl pracy do urządzenia.
- Nie przeciążaj urządzenia.
- W razie potrzeby oddawaj urządzenie do serwisu.
- Wyłączaj urządzenie, gdy nie jest używane.
- Nosić rękawice ochronne.

Ostrożność!

Ryzyko resztkowe

Nawet jeśli używasz tego elektronarzędzia zgodnie z instrukcją, nie można wykluczyć pewnych zagrożeń szczątkowych. W związku z konstrukcją i rozmieszczeniem urządzenia mogą wystąpić następujące zagrożenia:

1. Uszkodzenie płuc w przypadku niestosowania odpowiedniej maski ochronnej.
2. Kontakt z substancjami niebezpiecznymi. Materiały w aerozolu mogą być szkodliwe w przypadku wdychania, połknięcia lub kontaktu ze skórą lub oczami. Postępuj zgodnie z instrukcjami i noś odpowiedni sprzęt ochronny.

5. Przed uruchomieniem urządzenia

Ostrzeżenie!

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac montażowych wyłącz urządzenie i wyjmij akumulator.

5.1 Montaż rury natryskowej i węża

1. Nakręcić rurkę natryskową na uchwyt pistoletu (rys. 3).
2. Zamocować wąż do uchwytu pistoletu (rys. 4a) i mocno dokręcić nakrętką mocującą (rys. 4b).
3. Drugi koniec węża podłączyć do obudowy i mocno dokręcić nakrętką mocującą (rys. 4c).

Ważny! Zawsze sprawdzaj połączenia węży. Wszelkie nieszczelności należy natychmiast usunąć, a urządzenia nie można używać przed wykonaniem tej czynności.

5.2 Montaż i dopasowanie paska na ramię

1. Zaczepić końce paska na ramię o zaczep paska (rys. 1/poz. 9).
2. Przetłóć pasek na ramię przez ramię.
3. Wyreguluj długość paska na ramię tak, aby mocowanie paska znajdowało się na wysokości talii i abyś mógł pracować bez zmęczenia.

5.3 Instalacja baterii

Notatka:

- Urządzenie dostarczane jest bez akumulatorów i ładowarki.
- Kłapa zamykająca zamyka się samoczynnie i jest utrzymywana w odpowiednim położeniu za pomocą magnesów.

Otworzyć i przytrzymać kłapkę zamykającą (rys. 5/poz. 5). Wsuń akumulator w dostarczony uchwyt akumulatora. Po całkowitym wsunięciu akumulatora należy zwrócić uwagę, aby przycisk blokujący (rys. 5/poz. C) zatrzasknął się. Aby wyjąć akumulator, postępuj w odwrotnej kolejności.

5.4 Ładowanie akumulatora

1. Wyjmij akumulator z urządzenia. W tym celu należy nacisnąć przycisk pushlock. (Rys. 5/poz. C).
2. Sprawdź, czy napięcie sieciowe jest takie samo jak podane na tabliczce znamionowej ładowarki. Włóż wtyczkę ładowarki do gniazdka elektrycznego. Następnie zielona dioda LED zacznie migać.
3. Włóż akumulator do ładowarki.
4. W części zatytułowanej „Wskaźnik ładowarki” znajdziesz tabelę z objaśnieniem wskaźnika LED na ładowarce.

Podczas ładowania akumulator może się nieco nagrzać. To normalne. Jeśli akumulator nie ładuje się, sprawdź:

- czy w gniazdku jest napięcie
- czy jest dobry kontakt na stykach ładowania

Jeśli akumulator nadal nie ładuje się, wyślij go

- ładowarka
- i akumulator do naszego centrum obsługi klienta.

Aby mieć pewność, że akumulator będzie długo służył, należy zadbać o jego szybkie naładowanie. Należy naładować akumulator, gdy zauważysz spadek mocy. Nigdy nie dopuszczaj do całkowitego rozładowania akumulatora. Spowoduje to rozwój wady.

5.5 Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora (rys. 7)

Naciśnij przycisk wskaźnika poziomu naładowania akumulatora (poz. A). Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora (poz. B) pokazuje stan naładowania akumulatora za pomocą 3 diod LED.

Świecą się wszystkie 3 diody LED:

Bateria jest w pełni naładowana.

Świecą się 2 lub 1 dioda LED:

Poziom naładowania akumulatora jest wystarczający.

1 dioda miga:

Bateria jest wyczerpana, naładuj baterię.

Wszystkie diody LED migają:

Akumulator został całkowicie rozładowany i jest uszkodzony. Nie używaj ani nie ładuj uszkodzonego akumulatora.

5.6 Przygotowanie roztworu opryskowego i napełnienie pojemnika

Wyłącz urządzenie i wyjmij akumulator.

Notatka:

- Podczas mieszania roztworów w sprayu zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Napełnij zbiornik tylko taką ilością roztworu, jaką zamierzasz użyć.
- Roztwór do opryskiwania musi mieć konsystencję przypominającą wodę.
- GE-WS 18/35 Li: Zbiornik sprayu można napełnić maksymalnie 3,5 litra cieczy.
- GE-WS 18/75 Li: Zbiornik sprayu można napełnić maksymalnie 7,5 litra cieczy.

- Pesticydy można przygotowywać wyłącznie na zewnątrz, a nigdy w pomieszczeniach mieszkalnych, stajniach lub pomieszczeniach do przechowywania żywności i paszy dla zwierząt.
- Roztwory do opryskiwania można przygotować w oddzielnym pojemniku i dokładnie wymieszać przed napełnieniem pojemnika opryskiwacza ciśnieniowego.
- Jeśli zamierzasz używać organicznych roztworów do oprysków, należy je przefiltrować przed napełnieniem opryskiwacza.
- Sprzęt należy czyścić natychmiast po każdym użyciu. Tylko w ten sposób można utrzymać w czystości części przenoszące ciecz i zapobiec zatykaniu. Zatkane komponenty mogą prowadzić do usterek.

1. Ustawić opryskiwacz ciśnieniowy na równej powierzchni. Zdjąć korek zbiornika (rys. 8/poz. 10). Służy również jako dzbanek z miarką.
2. Do pojemnika ze sprayem wlać określoną przez producenta roztworu ilość płynu (np. wody) (rys. 9). Jeżeli roztwór opryskowy nie został przygotowany do oprysku, dodać odmierzoną ilość stężonego dodatku i dokładnie zamknąć pojemnik.
3. Jeżeli jeszcze tego nie zrobiłeś, zmieszaj skoncentrowany dodatek z wodą (lub innym płynem) potrząsając opryskiwaczem ciśnieniowym.
4. Nakleić etykietę stosowanego roztworu opryskiwacza na pojemnik z aerozolem (rys. 10).

6. Działanie

6.1 Włączanie

Po włożeniu akumulatora należy włączyć urządzenie ustawiając włącznik/wyłącznik w pozycji „I” (rys. 11).

6.2 Wyłączanie

Wyłącz urządzenie, ustawiając włącznik/wyłącznik w pozycji „0” (rys. 11).

6.3 Opryskiwanie

OSTRZEŻENIE!

Należy zwrócić uwagę na załączoną ulotkę zawierającą instrukcje dotyczące bezpieczeństwa.

- Nie używaj bardzo szerokiego strumienia podczas bezpośredniego opryskiwania roślin lub innych obiektów.
- Po naciśnięciu dźwigni spustowej na uchwycie pistoletu natryskowego mogą nagle wystąpić siły odrzutu, co w najgorszym przypadku spowoduje skierowanie rury natryskowej w stronę ciała. Zawsze trzymaj mocno uchwyt pistoletu natryskowego.
- Podczas natryskiwania możesz trzymać rurkę natryskową w uchwycie, jak pokazano na rys. 1, lub zamiast tego trzymać ją w dłoniach.

6.3.1 Włączanie/wyłączanie oprysku

- Aby natryskiwać, naciśnij dźwignię spustową na uchwycie pistoletu natryskowego (rys. 12).
- Strumień natrysku zatrzyma się po zwolnieniu dźwigni spustowej.
- Jeśli dźwignia spustowa zostanie naciśnięta, a następnie przesunięta do przodu (rys. 13), spowoduje to zablokowanie dźwigni. Urządzenie kontynuuje natryskiwanie do momentu ponownego odciągnięcia i zwolnienia dźwigni spustowej.

Notatki!

1. Jeżeli zintegrowana pompa zawiera za mało roztworu opryskowego lub nie zawiera go wcale, po włączeniu opryskiwacza ciśnieniowego będzie działać. Naciśnij dźwignię spustową na uchwycie pistoletu natryskowego na kilka sekund. Pompa napełni się, a roztwór będzie nieregularnie wyrzucany. Gdy roztwór sprayu zostanie równomiernie wyrzucony, pompa wyłączy się po zwolnieniu dźwigni spustowej i włączy się ponownie po naciśnięciu dźwigni.
2. Jeżeli w pojemniku znajduje się za mało roztworu aerozolu, pompa zasysa za mało roztworu aerozolu (patrz 1.) i po zwolnieniu dźwigni spustowej będzie kontynuować pracę. Uzupełnić roztworem w aerozolu (patrz sekcja 5.6).

6.3.2 Regulacja strumienia natryskowego

Strumień natrysku można regulować na dyszy od pojedynczego strumienia do szerokiego strumienia (drobna mgiełka) dla większych obszarów.

1. Zatrzymaj proces natryskiwania.
2. Obrócić regulowaną głowicę natryskową w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zwęzić strumień do postaci pojedynczego strumienia (rys. 14/poz. 1).
3. Obrócić regulowaną głowicę natryskową w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby poszerzyć strumień (rys. 14/poz. 1).

6.3.3 Przedłużanie rury natryskowej

1. Poluzować nakrętkę zabezpieczającą (rys. 15 / poz. 3) obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
2. Pociągnij rurę teleskopową na zewnątrz, aby ustawić ją na żądaną długość (rys. 16).
3. Następnie obróć nakrętkę zabezpieczającą (rys. 15/poz. 3) ponownie w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby ją dokręcić.

6.4 Transport

Pistolet natryskowy nosić za uchwyt (rys. 1/poz. 11) lub za pasek do noszenia (rys. 1/poz. 16).

7. Czyszczenie, konserwacja i zamawianie części zamiennych

Ryzyko!

Zawsze wyjmuj akumulator przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac czyszczących. Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj łatwopalnych rozpuszczalników.

7.1 Czyszczenie (na zewnątrz)

- Wszystkie urządzenia zabezpieczające, otwory wentylacyjne i obudowę silnika należy w miarę możliwości chronić przed brudem i kurzem. Wytrzyj urządzenie czystą szmatką lub przedmuchaj sprężonym powietrzem pod niskim ciśnieniem.
- Zalecamy czyszczenie urządzenia natychmiast po zakończeniu jego używania.
- Regularnie czyść urządzenie wilgotną szmatką i delikatnym mydłem. Nie używaj środków czyszczących ani rozpuszczalników; mogą one uszkodzić plastikowe części urządzenia. Upewnij się, że do urządzenia nie może przedostać się woda. Przedostanie się wody do narzędzia elektrycznego zwiększa ryzyko porażenia prądem.

7.2 Czyszczenie wnętrza pojemnika.

Po użyciu oczyścić sprzęt i pozostawić pojemnik otwarty do wyschnięcia. Oprócz niniejszej instrukcji czyszczenia należy zapoznać się z instrukcjami czyszczenia zawartymi w instrukcjach użycia dołączonych do środka chemicznego. Usuń pozostałą ciecz ze zbiornika przez otwór wlewowy pojemnika i przechowuj ciecz w odpowiedni sposób do późniejszego użycia lub zutylizuj ją zgodnie z obowiązującymi przepisami.

1. Odwróć pokrywki pojemników (rys. 1/poz. 15) do góry i wyjmij część silnikową z pojemnika (rys. 17).
2. Całkowicie opróżnij pojemnik.
3. Do pustego pojemnika wlej około 2 litrów czystej wody.
4. Zamontuj część silnikową z powrotem na pojemniku i zamknij pojemnik, zaczepiając zatyczki na części silnikowej i odchylając je w dół.
5. Kilkakrotnie energicznie wstrząśnij sprayem ciśnieniowym.
6. Rozpylić zawartość na obszar właśnie poddany zabiegowi lub miejsce przeznaczone do tego celu.
7. Powtórz ten proces.
8. Można teraz opróżnić pojemnik przez otwór wlewowy, jak opisano powyżej.
9. Przed ponownym przymocowaniem pojemnika do części silnikowej poczekaj, aż pojemnik całkowicie wyschnie.

7.3 Czyszczenie dyszy i regulowanej głowicy natryskowej

Jeżeli w dyszy zebrały się ciała obce i ją zatkały, należy oczyścić dyszę w następujący sposób (nigdy nie przedmuchiwać ustami!):

1. Obróć regulowaną głowicę natryskową w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do oporu (rys. 18).
2. Oczyszć odsłoniętą dyszę (rys. 19a) i otwór w głowicy natryskowej (rys. 19b) z pozostałości za pomocą cienkiego drucika.
3. Przepłucz dyszę i głowicę natryskową czystą wodą.
4. Pozostaw dyszę i głowicę natryskową do wyschnięcia.

7.4 Konserwacja

Wewnątrz urządzenia nie ma żadnych części wymagających dodatkowej konserwacji.

7.5 Zamawianie części zamiennych:

Przy składaniu zamówienia prosimy o podanie poniższych danych części zamienne:

- Typ maszyny
- Numer artykułu maszyny
- Numer identyfikacyjny maszyny
- Numer części zamiennej wymaganej części

Najnowsze ceny i informacje można znaleźć na stronie www.isc-gmbh.info

8. Utylizacja i recykling

Sprzęt dostarczany jest w opakowaniu zabezpieczającym przed uszkodzeniem w transporcie. Surowce zawarte w tym opakowaniu można ponownie wykorzystać lub poddać recyklingowi. Sprzęt i jego akcesoria wykonane są z różnego rodzaju materiałów, takich jak metal i plastik. Nigdy nie wyrzucaj wadliwego sprzętu do śmieci domowych. Sprzęt należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu właściwej utylizacji. Jeśli nie znasz lokalizacji takiego punktu zbiórki, powinieneś zapytać w urzędach lokalnych władz.

9. Przechowywanie i transport

9.1 Przechowywanie

Przechowuj sprzęt i jego akcesoria w ciemnym i suchym miejscu, w temperaturze powyżej zera. Idealna temperatura przechowywania wynosi od 5 do 30°C. Przechowuj sprzęt elektryczny w oryginalnym opakowaniu. Sprzęt należy zawsze przechowywać całkowicie suchy i czysty.

9.2 Transport

- Wyłącz urządzenie i wyjmij akumulator.
- Zamontuj zabezpieczenia transportowe, jeśli występują.
- Chronić maszynę przed uszkodzeniami i silnymi wibracjami, które mogą wystąpić szczególnie podczas transportu w pojazdach.
- Zabezpiecz maszynę

10. Przewodnik rozwiązywania problemów

Błąd	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Silnik nie uruchamia się	a) Sprzęt nie jest włączony b) Poluzowane połączenia na silniku c) Bateria nie jest prawidłowo włożona	a) Ustaw przełącznik On/Off na „I” (patrz 6.) b) Zlecić sprawdzenie sprzętu warsztatowi obsługi klienta c) Wyjmij baterię i włóż ją ponownie (patrz 5.)
Urządzenie nie wykonuje oprysków lub wykonuje opryski ze zmniejszoną mocą, mimo że zbiornik jest pełny	a) Dysza całkowicie lub częściowo zatkana b) Ciecz jest zbyt lepka i dlatego nieodpowiednia	a) Oczyszczyć dyszę (patrz 7.2) b) Usunąć płyn, oczyszczyć sprzęt i pojemnik (patrz 7.)
Za dużo mgły natryskowej	a) Odległość od obiektu jest zbyt duża b) Zbyt duża szerokość natrysku	a) Zmniejsz odległość natryskiwania b) Zmniejszyć szerokość oprysku (patrz 6.3.2)
Silnik nagle się zatrzymuje	Bateria wyczerpana	Włóż naładowany akumulator (patrz 5.3)

11. Wskaźnik ładowarki

Wskaźnik stanu		Wyjaśnienia i działanie
Czerwona dioda LED	Zielona dioda LED	
Wyłączony	Miga	Gotowy do użycia Ładowarka jest podłączona do sieci i jest gotowa do użycia; w ładowarce nie ma akumulatora
Włączony	Wyłączony	Ładowanie Ładowarka ładuje akumulator w trybie szybkiego ładowania. Czasy ładowania są wyświetlane bezpośrednio na ładowarce. Ważny! Rzeczywisty czas ładowania może nieznacznie różnić się od podanego, w zależności od stanu naładowania akumulatora.
Wyłączony	Włączony	Bateria jest naładowana i gotowa do użycia. Następnie urządzenie przełącza się na tryb delikatnego ładowania, aż do całkowitego naładowania akumulatora w pełni naładowana. W tym celu należy pozostawić akumulator w ładowarce na ok. 15 minut dłużej. Działanie: Wyjmij akumulator z ładowarki. Odłącz ładowarkę od zasilania sieciowego.
Miga	Wyłączony	Dostosowane ładowanie Ładowarka znajduje się w trybie delikatnego ładowania. Ze względów bezpieczeństwa ładowanie przebiega wolniej i trwa dłużej. Przyczyny mogą być: - Akumulator nie był używany przez bardzo długi czas. - Temperatura akumulatora wykracza poza idealny zakres. Działanie: Poczekaj na zakończenie ładowania; nadal możesz

		ładować akumulator.
Miga	Miga	Wada Ładowanie nie jest już możliwe. Zestaw baterii jest uszkodzony. Działanie: Nigdy nie ładuj uszkodzonego akumulatora. Wyjmij akumulator z ładowarki.
Włączony	Włączony	Błąd temperatury Akumulator jest zbyt gorący (np. z powodu bezpośredniego nasłonecznienia) lub zbyt zimny (poniżej 0°C). Działanie: Wyjmij akumulator i przechowuj go w temperaturze pokojowej (ok. 20°C) przez jeden dzień.

**Tylko dla krajów UE**

Nigdy nie wyrzucaj żadnych elektronarzędzi do śmieci domowych. Aby zachować zgodność z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz jej wdrożeniem do prawa krajowego, stare elektronarzędzia należy oddzielać od innych odpadów i utylizować w sposób przyjazny dla środowiska, np. poprzez utylizację, poprzez oddanie do punktu recyklingu.

Recykling alternatywny dla żądania zwrotu:

Zamiast zwrócić sprzęt producentowi, właściciel sprzętu elektrycznego musi upewnić się, że sprzęt zostanie odpowiednio zutylizowany, jeśli nie chce go już zatrzymywać. Stary sprzęt można zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki, który zutylizuje sprzęt zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi recyklingu i usuwania odpadów. Nie dotyczy to akcesoriów i pomocy niezawierających elementów elektrycznych dostarczonych ze starym sprzętem. Przedruk lub reprodukcja w jakikolwiek inny sposób, w całości lub w części, dokumentacji i dokumentów towarzyszących produktom jest dozwolona wyłącznie za wyraźną zgodą iSC GmbH.

Zastrzega się zmiany techniczne. Niniejsza przesyłka zawiera akumulatory litowo-jonowe. Zgodnie z przepisem szczególnym 188 przesyłka ta nie podlega przepisom ADR. Ostrożnie. Niebezpieczeństwo zapłonu w przypadku uszkodzenia przesyłki. Jeżeli opakowanie przesyłki jest uszkodzone: Sprawdź i w razie potrzeby przepakuj. Więcej informacji można uzyskać pod numerem: 0049 1807 10 20 20 66 (sieć stacjonarna 14 ct/min, telefon komórkowy maks. 42 ct/min) Poza granicami Niemiec obowiązują opłaty za zwykłe połączenia z numerem stacjonarnym w Niemczech.

Recykling alternatywny do wniosku o zwrot:

Jako alternatywę dla zwrotu sprzętu do producenta, właściciel sprzętu elektrycznego musi upewnić się, że sprzęt został odpowiednio zutylizowany, jeśli nie chce go dłużej przechowywać. Stary sprzęt można zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki, który zutylizuje sprzęt zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi recyklingu i utylizacji odpadów. Nie dotyczy to żadnych akcesoriów ani pomocy bez elementów elektrycznych dostarczanych ze starym sprzętem.

Przedruk lub powielanie w jakikolwiek inny sposób, w całości lub w części, dokumentacji i dokumentów towarzyszących produktom jest dozwolone tylko za wyraźną zgodą firmy iSC GmbH. Z zastrzeżeniem zmian technicznych

Informacje serwisowe

Posiadamy kompetentnych partnerów serwisowych we wszystkich krajach wymienionych w certyfikacie gwarancyjnym, których dane kontaktowe znajdują się również w certyfikacie gwarancyjnym. Partnerzy ci pomogą we wszystkich zgłoszeniach serwisowych, takich jak naprawy, zamówienia części zamiennych i zużywających się lub zakup materiałów eksploatacyjnych. Należy pamiętać, że następujące części tego produktu podlegają normalnemu lub naturalnemu zużyciu i dlatego są one również wymagane do użytku jako materiały eksploatacyjne.

Kategoria	Przykład
Części eksploatacyjne*	Wirnik
Materiały eksploatacyjne*	
Brakujące części	

* Niekoniecznie objęte zakresem dostawy!

W przypadku wad lub usterek prosimy o zgłoszenie problemu w internecie pod adresem www.isc-gmbh.info. Upewnij się, że dokładnie opisujesz problem i we wszystkich przypadkach odpowiadasz na następujące pytania:

- Czy sprzęt w ogóle działał, czy od początku był wadliwy?
- Czy zauważyłeś coś (objaw lub usterkę) przed awarią?
- Jaką awarię ma Twoim zdaniem sprzęt (główny objaw)?

Opisz tę usterkę.

Certyfikat gwarancji

Szanowny Kliencie,

Wszystkie nasze produkty przechodzą rygorystyczne kontrole jakości, aby upewnić się, że dotrą do Ciebie w idealnym stanie. W mało prawdopodobnym przypadku wystąpienia usterki w urządzeniu prosimy o kontakt z naszym działem serwisowym pod adresem podanym na karcie gwarancyjnej. Możesz również skontaktować się z nami telefonicznie, korzystając z podanego numeru serwisowego. Proszę zwrócić uwagę na następujące warunki, na jakich można zgłaszać roszczenia gwarancyjne:

1. Niniejsze warunki gwarancji dotyczą wyłącznie konsumentów, tj. osób fizycznych, które nie zamierzają używać tego produktu ani do działalności komercyjnej, ani do jakiegokolwiek innej działalności na własny rachunek. Niniejsze warunki gwarancji regulują dodatkowe usługi gwarancyjne, które wymieniony poniżej producent obiecuje nabywcom swoich nowych produktów w uzupełnieniu ich ustawowych praw gwarancyjnych. Niniejsza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe roszczenia gwarancyjne. Nasza gwarancja jest dla Ciebie bezpłatna.

2. Usługi gwarancyjne obejmują wyłącznie wady wynikające z wad materiałowych lub produkcyjnych produktu zakupionego u producenta wymienionego poniżej i ograniczają się do usunięcia

wspomnianych wad produktu lub wymiany produktu, w zależności od tego, co preferujemy. Należy pamiętać, że nasze urządzenia nie są przeznaczone do zastosowań komercyjnych, handlowych lub profesjonalnych. Umowa gwarancyjna nie zostanie zawarta, jeśli urządzenie było używane w działalności komercyjnej, handlowej lub przemysłowej lub było narażone na podobne obciążenia w okresie gwarancyjnym.

3. Nasza gwarancja nie obejmuje:

- Uszkodzenia urządzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji montażu lub nieprawidłowej instalacji, nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi (np. instrukcji lub narażając urządzenie na działanie nietypowych warunków środowiskowych lub przez brak dbałości i konserwacji).
- Uszkodzenia urządzenia spowodowane nadużyciem lub nieprawidłowym użytkowaniem (np. przeciążeniem urządzenia lub użyciem lub niezatwierdzonymi narzędziami lub akcesoriami), przedostaniem się do urządzenia ciał obcych (takich jak piasek, kamienie lub kurz, uszkodzenia transportowe), użyciem siły lub uszkodzeń spowodowanych siłami zewnętrznymi (na przykład przez upuszczenie).
- Uszkodzenia urządzenia lub jego części spowodowane normalnym lub naturalnym zużyciem lub normalnym użytkowaniem urządzenia.

4. Gwarancja obowiązuje przez okres 24 miesięcy licząc od daty zakupu urządzenia. Roszczenia gwarancyjne należy zgłaszać przed upływem okresu gwarancyjnego w ciągu dwóch tygodni od zauważenia wady. Po upływie okresu gwarancyjnego żadne roszczenia gwarancyjne nie będą uwzględniane. Pierwotny okres gwarancji pozostaje ważny dla urządzenia nawet po przeprowadzeniu naprawy lub wymianie części. W takich przypadkach wykonane prace lub zamontowane części nie spowodują przedłużenia okresu gwarancji, a nowa gwarancja nie będzie aktywna na wykonaną pracę lub zamontowane części. Dotyczy to również korzystania z usługi na miejscu.

5. W celu zgłoszenia reklamacji w ramach gwarancji należy zarejestrować wadliwe urządzenie na stronie: www.isc-gmbh.info. Zachowaj rachunek lub inny dowód zakupu nowego urządzenia. Urządzenia zwrócone bez dowodu zakupu lub bez tabliczki znamionowej nie będą objęte gwarancją, ponieważ prawidłowa identyfikacja nie będzie możliwa. Jeśli wada jest objęta naszą gwarancją, przedmiot zostanie natychmiast naprawiony i zwrócony do Ciebie lub wyślemy Ci nowy zamiennik.

Oczywiście z przyjemnością oferujemy również odpłatną naprawę wszelkich usterek, które nie są objęte zakresem niniejszej gwarancji lub urządzeń, które nie są już objęte gwarancją. Aby skorzystać z tej usługi, prosimy o przesłanie urządzenia na nasz adres serwisowy. Należy również zapoznać się z ograniczeniami niniejszej gwarancji dotyczącymi części zużywających się, materiałów eksploatacyjnych i brakujących części, jak określono w informacjach serwisowych w niniejszej instrukcji obsługi.

Informacje dotyczące utylizacji**a) Produkt**

Urządzenie elektroniczne są odpadami do recyklingu i nie wolno wyrzucać ich z odpadami gospodarstwa domowego. Pod koniec okresu eksploatacji, dokonaj utylizacji produktu zgodnie z odpowiednimi przepisami ustawowymi. Wyjmij włożony akumulator i dokonaj jego utylizacji oddzielnie

b) Akumulatory

Ty jako użytkownik końcowy jesteś zobowiązany przez prawo (rozporządzenie dotyczące baterii i akumulatorów) aby zwrócić wszystkie zużyte akumulatory i baterie.

Pozbywanie się tych elementów w odpadach domowych jest prawnie zabronione.

Zanieczyszczone akumulatory są oznaczone tym symbolem, aby wskazać, że unieszkodliwianie odpadów w domowych jest zabronione. Oznaczenia dla metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów (nazwa znajduje się na akumulatorach, na przykład pod symbolem kosza na śmieci po lewej stronie).

<http://www.conrad.pl>